

Synchronized Skating Preisrichterkurs / cours de juges

ORGANISATION	Schweizer Eislauf-Verband / Union Suisse de Patinage Kommission Figure / SYS – Rita Tognali
ORT / LIEU	Landgasthof Bären, 3423 Ersigen - 034 / 448 88 88
DATUM / DATE	Samstag, 8. November 2008 / Samedi, 8 novembre 2008, 09.30 – 17.00
KURSLEITUNG RESP. DU COURS	U. Linder / R. Tognali
TEILNEHMER	SYS Preisrichter alle Klassen, Team-Trainer Wichtig: Gemäss SEV-Reglement müssen die SEV-Preisrichter diesen Kurs besuchen. Wer nicht teilnimmt, wird nicht aufgeboden.
PARTICIPANTS	Juges USP synchro, entraîneurs des équipes synchro Important: Conformément aux règlements USP, la participation à ce cours est obligatoire. Les juges qui ne participent pas à ce cours ne seront pas convoqués.
THEMEN THÈMES	Neue Reglemente Nouveaux règlements
KOSTEN	Die Teilnehmer bezahlen eine Seminar-Pauschale von CHF 50.00 an die Kurskosten und die Verpflegung (zu bezahlen vor Ort). Die Clubs sind gebeten, die Kosten der Preisrichter zu übernehmen.
FRAIS	Les participants payent une contribution de CHF 50.00 pour le repas ainsi que les pauses (à payer sur place). Les clubs sont priés de prendre en charge les frais des juges.
ANMELDUNG	Schriftliche Anmeldung mit beiliegendem Anmeldeformular <u>bis spätestens 15. September 2008</u> senden an:
INSCRIPTION	Inscription par écrit au moyen du formulaire d'inscription annexé <u>jusqu'au 15 septembre 2008, au plus tard</u> , à: Rita Tognali, Chefin SYS Burgdorfstr. 59, 3423 Ersigen E-mail: tognali@vtxmail.ch
HAFTUNG	Die Tagungsorganisation lehnt jegliche Haftung für Verspätungen, Unfall, Krankheit und Diebstahl ab.
RESPONSABILITÉ	L'organisation du cours décline toute responsabilité en cas de retard, accident, maladie ou vol.